

Wilbur Smith's Egyptian novels

[Urbánková, Martina](#)

Soubory tohoto záznamu



Název: Urbánková_vedoucí ...
Velikost: 26Kb
Formát: Microsoft Word
Popis: posudek vedoucího

[Zobrazit/otevřít](#)



Název: UČAJ Urbánková ...
Velikost: 17.12Kb
Formát: Neznámý
Popis: posudek oponenta

[Zobrazit/otevřít](#)



Název: diplomka_V4.pdf
Velikost: 842.9Kb
Formát: PDF
Popis: diplomová práce

[Zobrazit/otevřít](#)

URI: <http://hdl.handle.net/10195/40459>

Datum publikování: 2011

Typ dokumentu: diplomová práce

Vedoucí práce: Mánek, Bohuslav

Signatura: D23761

Stav práce: Dokončená práce s úspěšnou obhajobou

Přístup k e-verzi: Bez omezení

Studijní obor: Učitelství anglického jazyka

Abstrakt:

This diploma thesis deals with Wilbur Smith's tetralogy of "Egyptian" novels and through the consequent analysis tries to reveal the main thematic domains on which the whole series is based on. The preface discusses the theoretical terminology concerning genres such as adventure novel, historical novel and their overlapping and resulting in the genre historical adventure novel for Egyptian series belong into this genre. Then, the biography of the famous author Wilbur Smith with his labelling as a postcolonial writer follows. Thereafter, the principal focus of this work is on the analysis where the main revealed thematic domains regarding historical authenticity, sexuality and violence in terms of incidence and significance. Finally, the complexity of translation of Egyptian novels is dealt with where the main focus is on Smith's style of writing concerning lexical as well as syntactic features. All these aspects are compared with Czech translations and potential problems discussed. As a matter of the fact that two different translators participated on translating the tetralogy, the complexity of this issue with consequent conclusions are presented too.

[Zobrazit celý záznam](#)

Tento záznam se objevuje v následujících kolekcích

- [Diplomové práce / Theses KAA FF \(Mgr.\)](#) [195]
- [Vysokoškolské kvalifikační práce / Theses, dissertations, etc.](#) [35438]

Vyhledávání

V Digitální knihovně

V této kolekci

[Rozšířené hledání](#)

Procházet

Vše v Digitální knihovně

[Komunity a kolekce](#)

[Datum vydání](#)

[Autoři](#)

[Názvy](#)

[Klíčová slova](#)

Tato kolekce

[Datum vydání](#)

[Autoři](#)

[Názvy](#)

[Klíčová slova](#)

Můj účet

[Přihlásit se](#)